

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/PAN/8  
29 janvier 2002

(02-0422)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: espagnol

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>RÉPUBLIQUE DU PANAMA</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b> Sans objet. Au Panama, les règlements techniques ne sont pas élaborés par les pouvoirs publics locaux. Seule la Direction générale des normes et des technologies industrielles (DGNTI), organisme relevant de l'administration centrale, est autorisée à le faire.
2.	<b>Organisme responsable:</b> Direction générale des normes et des technologies industrielles (responsable des notifications) <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopie et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Environnement, eau
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> Règlement technique DGNTI-COPANIT (Direction générale des normes et des technologies industrielles - Commission panaméenne des normes industrielles et techniques) 39-2000. Eau - Évacuation d'effluents liquides directement dans des systèmes de collecte des eaux résiduelles (13 pages, en espagnol)
6.	<b>Teneur:</b> Objet, champ d'application, définitions, exigences, échantillonnage, appendice, documentation
7.	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Santé et protection des personnes et de l'environnement
8.	<b>Documents pertinents:</b> Agence pour la protection de l'environnement (EPA), American Water Works Association (AWWA), Étude environnementale - Chili, Manuel de traitement des eaux d'égout (États-Unis)
9.	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> Dès la publication <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> Entrée en vigueur immédiate
10.	<b>Date limite pour la présentation des observations:</b> Immédiatement

- 11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [ ] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopieur, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

Dirección General de Normas y Tecnología Industrial  
Av. Ricardo J. Alfaro, y calle El Paical  
Edificio Plaza Edison, 3<sup>er</sup> piso

Téléphone: 360-0716

Télécopieur: 360-0721

Courrier électronique: [dgnti@mici.gob.pa](mailto:dgnti@mici.gob.pa)